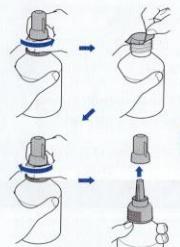




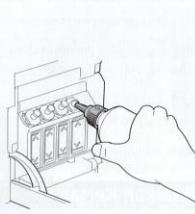
Hanya nama moper botol tinta pada label.
Penggunaan linta yang tidak benar dapat
mengakibatkan kerusakan pada mesin.



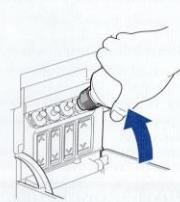
lepaskan tutupnya ③, dan
letakkan di bagian belakang
penutup ④.



Remove the film and tighten the cap firmly.
秏去膜片及扭緊瓶蓋。
Lepaskan film dan kencangkan tutup
dengan kuat.



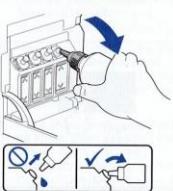
Remove the nozzle cap and insert the bottle nozzle firmly into the ink tank so that the ink does not spill.
秏去噴嘴頭的蓋子，
和將瓶子的噴嘴頭緊密地插入墨水盒中，以免墨水溢出。
Buka penutup nosei dan masukkan nosei botol dengan kuat ke dalam tangki tinta agar tinta tidak tumpah.



The bottle is self-standing and
the ink fills automatically until
the bottle is empty. To fill the
ink tank faster, squeeze the
bottle on both sides.

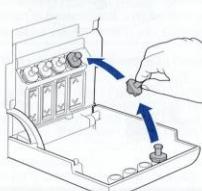
ขวดสามารถยืนตัวได้ด้วยตัวเอง
และน้ำหมึกจะเติมโดยอัตโนมัติ
จนกว่าจะหมดขวด หากต้องการ
เติมน้ำหมึกให้รีบบีบขวด
ให้มันบีบงอแล้วหันกลับ

Botol tinta dapat berdiri sendiri
dan tinta tersisip secara otomatis
sampai botol kosong. Untuk
mengisi tangki tinta lebih
cepat, remas kedua sisi botol.



When finished, remove the bottle,
pointing the nozzle upward so the ink
does not spill.

เมื่อเสร็จเรียบร้อยแล้ว ให้ล็อชหัวหอย
ทันท่วงที่หัวหอยยังคงติดตันบานเพื่อไม่ให้น้ำหมึกหลุด
Setelah selesai, keluarkan botol,
arahkan nosei ke atas agar tinta
tidak tumpah.



Replace the ink tank cap. Repeat
step ② for the other ink tanks, and
then close the ink tank cover.

ปิดฝาของท่อน้ำหมึกกลับไปต่อเข้าที่ท่าช้า
ขั้นตอนที่ ② สำหรับท่อน้ำหมึกอีกส่วนๆ
จากนั้น ปิดฝาครอบท่อน้ำหมึก

Pasang kembali tutup tangki tinta.
Ulangi langkah ② untuk tangki-
tinta yang lain, dan kemudian
pasang penutup tangki tinta.